

DER KLIMAPAKT

Es wurde bereits viel darüber geredet, aber was genau ist es denn nun, dieser Klimapakt, der auf dem dazugehörigen Gesetz basiert, und am 1. Januar 2013 in Kraft trat. Es handelt sich dabei um eine Art vertragliches Abkommen, das eine Gemeinde freiwillig mit dem Staat eingehen kann, um strukturiert und aktiv gegen den Klimawandel vorzugehen. Durch die Unterzeichnung des Klimapakts verpflichtet sich eine Gemeinde den *European Energy Award* umzusetzen, zu dem unter anderem eine Bestandsaufnahme, das Ausarbeiten eines Arbeitsprogramms und eine jährliche Kontrolle gehören, aber auch eine detaillierte Energiebuchhaltung, also das systematische Aufzeichnen und Auswerten von Energie-, Wasserverbräuchen und CO₂-Emissionen. Zudem muss eine Gemeinde ein Klimateam aufstellen, das sich um die Umsetzung des Klimapakts kümmert und von einem sogenannten Klimaberater unterstützt wird. Diese Aufgabe des Klimaberaters, der verschiedene Qualifikationen und Erfahrungen vorweisen muss, kann sowohl von einem Gemeindebeamten oder -angestellten oder aber

PacteClimat
Ma commune s'engage pour le climat



Quelle: www.gouvernement.lu

auch von einem externen Berater übernommen werden. Der Staat wiederum verpflichtet sich zu einer technischen Unterstützung der Gemeinden, die von der Energieberatungsstelle *myenergy* bereitgestellt wird sowie zu einer „finanziellen Belohnung“. So zahlt der Staat jedes Jahr pauschal 10.000 EUR und übernimmt die Kosten für den Klimaberater (25-50 Tage/Jahr). Außerdem wird nach einem genau definierten Bewertungssystem ein gewisser Zusatzbetrag je nach Stand der Umsetzung und des Um-

european
energy award **GOLD**

Quelle: Landratsamt Ravensburg

setzungspotenzials ausgezahlt. Dieses Bewertungssystem basiert auf dem *European Energy Award*, einem Qualitätssiegel für eine nachhaltige Energie- und Klimaschutzpolitik auf Gemeindeebene, das bereits vor über 20 Jahren aus der Vereinheitlichung eines schweizerischen, eines österreichischen und eines deutschen Systems entstanden ist. Je nach Umsetzungsstand und nach Bestätigung desselben durch einen unabhängigen Auditor, wird die Gemeinde mit einem „*European Energy Award*“ ausgezeichnet, wobei die höchste Auszeichnung der „*European Energy Award Gold*“ darstellt. Der *EEA*, wie der *European Energy Award* abgekürzt genannt wird, enthält einen Katalog mit 79 Maßnahmen zum Klimaschutz und wurde extra für den Klimapakt an die luxemburgischen Rahmenbedingungen angepasst.

Der *EEA* enthält folgende Maßnahmenbereiche:

- + Raumplanung
- + Kommunale Gebäude und Anlagen
- + Versorgung und Entsorgung
- + Mobilität und Verkehr
- + Interne Organisation
- + Kommunikation und Kooperation



Emweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.

Wissenswertes

Über 1.000 Kommunen in 21 europäischen Ländern nutzen bereits den *EEA*. Den bisherigen Spitzenwert erreichte die Stadt Münster in Deutschland mit 87%. Der „*European Energy Award Gold*“ wird erst beim Erreichen von 75% der Höchstpunktzahl verliehen, aber auch bei 40%, bzw. 50% gibt es eine Auszeichnung. Neben den Pauschalbeträgen kann eine Gemeinde maximal 350.000 EUR an zusätzlicher finanzieller Unterstützung vom Staat erhalten, abhängig von der Bevölkerungszahl und dem Umsetzungsstand.

Weitere Informationen zu diesem und anderen Themen finden Sie unter www.ebl.lu

LE PACTE CLIMAT

Les paroles ont été nombreuses, mais qu'est-ce que c'est exactement, ce pacte climat, lequel fait référence à la loi correspondante et lequel est en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2013. Il s'agit d'une sorte d'accord contractuel à base volontaire entre une commune et l'Etat pour lutter concrètement et activement contre le changement climatique. La signature du pacte climat oblige les communes à mettre en œuvre le *European Energy Award*, comme entre autre la mise en place d'une analyse globale de l'état des lieux, l'élaboration d'un plan d'actions ou un contrôle annuel des mesures entamées. A ceci s'ajoute également une gestion détaillée d'énergie, donc l'enregistrement systématique et un audit régulier des consommations d'énergie, de l'eau et des émissions en CO₂. En outre la commune doit mettre en place une équipe climat, chargée de la mise en œuvre du pacte climat et laquelle est soutenue par un conseiller climat. Cette tâche du conseiller climat, qui doit disposer de certaines qualifications et expériences, peut être effectuée par un employé ou fonctionnaire communal ou bien par un conseiller externe.

PacteClimat
Ma commune s'engage pour le climat



L'Etat à son tour s'engage à garantir un suivi et un soutien technique aux communes, étant assurés par un organisme de conseil en énergie myenergy, et il s'engage à octroyer une « récompense financière » aux administrations communales signataires. Cette dernière se traduit par une subvention forfaitaire annuelle de 10.000 EUR et la prise en charge des coûts du conseiller climat (25-50 jours/année). Selon un système d'évaluation bien défini, un montant supplémentaire sera

européan
energy award **GOLD**

source: Landratsamt Ravensburg

payé en fonction du progrès de la mise en pratique des différentes mesures et du nombre de résidents. Ce système d'évaluation homologué se base sur le *European Energy Award*, c'est-à-dire une certification ayant pour but la promotion d'une politique énergétique et environnementale durable au niveau communal. Ce système a été mis en place par la fusion des systèmes suisse, autrichien et allemand déjà existants il y a plus de 20 ans. Selon le degré de mise en œuvre et après vérification d'un auditeur externe, la commune peut se voir attribuée un « *European Energy Award* », dont la plus haute distinction constitue le « *European Energy Award Gold* ». Le *EEA*, comme ce système est dénommé, comporte un catalogue de 79 mesures en faveur de la protection du climat et a été adapté au contexte national luxembourgeois.

L'EEA comporte les domaines suivants :

- + Aménagement du territoire
- + Bâtiments et installations communaux
- + Approvisionnement et gestion des déchets
- + Mobilité et trafic
- + Organisation interne
- + Communication et coopération



Ebl
Emweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.

Bon à savoir

Plus de 1.000 communes dans 21 pays européens utilisent déjà le *EEA*. La plus haute certification jusqu'ici a été attribuée à la ville de Münster en Allemagne, avec un score de 87%. Le « *European Energy Award Gold* » sera attribué en cas d'obtention des 75% du score maximal, mais d'autres distinctions peuvent déjà être attribuées pour la réalisation de 40% ou 50% du concept. A côté des subventions forfaitaires, une commune peut recevoir une aide financière de 350.000 EUR au maximum, dépendant du degré de mise en œuvre et du nombre d'habitants.

Pour des informations supplémentaires veuillez consultez le site www.ebl.lu